

# SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN IEC 60335-2-16:2024/oprAA:2024 01-julij-2024

Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-16. del: Posebne zahteve za drobilnike odpadne hrane - Dopolnilo AA

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-16: Particular requirements for food waste disposers

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-16: Besondere Anforderungen für Zerkleinerer von Nahrungsmittelabfällen

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-16: Exigences particulières pour les broyeurs de déchets

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 60335-2-16:2024/prAA:2024

opraa-2024

ICS:

13.120 Varnost na domu Domestic safety

97.040.50 Majhni gospodinjski aparati Small kitchen appliances

oSIST prEN IEC 60335-2- en 16:2024/oprAA:2024

oSIST prEN IEC 60335-2-16:2024/oprAA:2024

## iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN IEC 60335-2-16:2024/oprAA:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/26a8f707-c61b-4029-be75-8e721d7ec6a9/osist-pren-iec-60335-2-16-2024 opraa-2024

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

# DRAFT prEN IEC 60335-2-16:2024

#### prAA

May 2024

ICS 13.120; 97.040.50

#### **English Version**

# Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-16: Particular requirements for food waste disposers

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -Partie 2-16: Exigences particulières pour les broyeurs de déchets Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-16: Besondere Anforderungen für Zerkleinerer von Nahrungsmittelabfällen

This draft amendment prAA, if approved, will modify the European Standard prEN IEC 60335-2-16:2024; it is submitted to CENELEC members for enquiry.

Deadline for CENELEC: 2024-08-16.

It has been drawn up by CLC/TC 61.

If this draft becomes an amendment, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CENELEC in three official versions (English, French, German).

A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2024 CENELEC

All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Project: 78869 Ref. No. prEN IEC 60335-2-16:2024/prAA:2024 E

#### prEN IEC 60335-2-16:2024/prAA:2024 (E)

#### 1 European foreword

- 2 This document (prEN IEC 60335-2-16:2024/prAA:2024) has been prepared by CLC/TC 61 "Safety of
- 3 household and similar electrical appliances".
- 4 This document is currently submitted to the Enquiry.
- 5 The following dates are proposed:
  - latest date by which the existence of this document has to be announced at national level

(doa) dor + 6 months

 latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement

(dop) dor + 12 months

 latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) dor + 36 months (to be confirmed or modified when voting)

- 6 This document is read in conjunction with prEN IEC 60335-2-16:2024.
- 7 The numbering system for European clauses, subclauses, notes, tables, figures and annexes that are
- 8 additional to those in the IEC standard are prefixed with the letter "Z".
- 9 This document has been prepared under a standardization request addressed to CENELEC by the European
- 10 Commission. The Standing Committee of the EFTA State subsequently approves these requests for its
- 11 Member States.
- 12 For the relationship with EU legislation, see informative Annexes ZZA and ZZC, which are an integral part of
- 13 this document.

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/26a8f707-c61b-4029-be75-8e721d7ec6a9/osist-pren-iec-60335-2-16-2020 opraa-2024

#### EN IEC 60335-2-16:2024/A11:2024 (E)

#### Modification to the Introduction

15 Addition:

14

- With European amendment A11, EN 60335-2-16:2003+A1:2008+A2:2012+A11:2018 is superseded. 16
- 17 This European amendment A11 supplements or modifies the corresponding clauses of the standards below:
- EN IEC 60335-1:2023+A11:2023 (Part 1) 18
- 19 — EN IEC 60335-2-16:2024 (Part 2)

#### Modification to Clause 1, "Scope" 20 2

- 21 Replace the fourth paragraph starting with " As far as is practicable ... " up to "... in general, it does not take
- 22 into account " except for the dashed items with the following:
- 23 "This standard deals with the reasonably foreseeable hazards presented by appliances and machines that are
- encountered by all persons. However, in general, it does not take into account:" 24
- 25 Add before the fifth paragraph starting with "Attention is drawn to the fact" the following:
- 26 "It is recognized that people with disabilities can have needs beyond the level addressed in this standard."

#### 27 Modification to Clause 2, "Normative references"

- 28 Addition:
- 29 EN IEC 60335-1:2023,1 Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements

#### Modification to Clause 7, "Markings and instructions" 30

- 31 **7.12** Add the following new dashed items: **Document Preview**
- 32
- 33 — the intended use of the appliance as covered by the scope of this standard;
- instructions regarding user maintenance and operation of the appliance and, if necessary, instructions for 6-2024 34 the training of operators; 35
- instructions designed to enable adjustment and maintenance to be carried out safely, including the 36 37 protective measures that should be taken during these operations;
- 38 — the operating method to be followed in the event of accident or breakdown to prevent unsafe actions."
- 39 **7.12.1** Addition:
- 40 "The instructions shall state that any repairs shall be carried out by competent persons."

#### Modification to Clause 22, "Construction" 41

- 22.40 Addition: 42
- "Remote operation or a delayed start timer is not allowed." 43
- 44 22.49 Addition:
- "For the purpose of this requirement, appliances cannot operate continuously without giving rise to a hazard." 45

3

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> As impacted by EN IEC 60335-1:2023/A11:2023.

#### prEN IEC 60335-2-16:2024/prAA:2024 (E)

- 46 **22.51** *Addition:*
- 47 "For the purpose of this requirement, appliances cannot operate continuously without giving rise to a hazard."
- 48 6 Modification to Clause 31, "Resistance to rusting"
- 49 Replace "This clause of Part 1 is applicable" with "This clause of Part 1 is not applicable".
- 50 7 Modification to annexes

### iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

oSIST prEN IEC 60335-2-16:2024/oprAA:2024

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/26a8f707-c61b-4029-be75-8e721d7ec6a9/osist-pren-iec-60335-2-16-202 opraa-2024